

# Deu

## Chapter 16

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

בְּחַדְשׁ महिनामा	כִּי किनभने	אֶל־הַיְיָ तिम्ना-परमेश्वरको-लागि	לַיהוָה परमप्रभुको-लागि	פָּסַח निस्तार	וְעָשִׂיתָ र-मनाउनु	הָאָבִיב आवीवको	חַדְשׁ महिना	אֶת־ ती	שְׁמוֹרָה पालन-गर	1
<a href="#">H2320</a>		<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6453</a>		<a href="#">H0024</a>	<a href="#">H2320</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H8104</a>	
		לַיְלָה: रातमा	מִמִּצְרַיִם मिश्रबाट	אֶל־הַיְיָ तिम्ना-परमेश्वरले	יְהוָה परमप्रभुले	הַזֵּיָאֵל निकाल्नुभयो-तिमीलाई	הָאָבִיב आवीवको			
		<a href="#">H3915</a>	<a href="#">H4714</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H0024</a>			

“आबीब महीनाको सम्झना गर। त्यस समयमा तिमीहरूले परमप्रभु तिमीहरूका परमेश्वरको सम्मानमा निस्तार चाड मनाउने पछि। किन? किनभने त्यस महीनामा परमप्रभु तिमीहरूको परमेश्वरले तिमीहरूलाई राती मिश्र देशबाट बाहिर ल्याउनु भएको हो।

אֶשֶׁר- जुन	בְּמִקְוֵם ठाउँमा	וּבְקָר र-गाईगोरुबाट	צֹאן भेडाबाख्रा	אֶל־הַיְיָ तिम्ना-परमेश्वरको-लागि	לַיהוָה परमप्रभुको-लागि	פָּסַח निस्तार	וּזְבַחַתָּ र-बलिदान-चढाउनु	2
	<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H1241</a>	<a href="#">H6629</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6453</a>	<a href="#">H2076</a>	
				שָׁם: त्यहाँ	שְׁמוֹ नाउँ-आफ्नो	לְשָׂכֵן बसाउन	יְהוָה परमप्रभुले	יְבַחֵר छान्नुहुन्छ
				<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H7931</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0977</a>

परमप्रभुले जुन घर उहाँको विशेष घर भनी रोज्नु हुनेछ त्यहाँ तिमीहरू जानै पछि। गाईहरू तथा बोकाहरू तिमीहरूले परमप्रभुको सम्मानमा निस्तार बलिको रूपमा चढाउने पछि।

לֶחֶם रोटी	מִצֹּת अखमिरी-रोटी	עֲלִיו त्यससँग	תֹּאכְלֶה- खानु-तिमीले	יָמִים दिन	שִׁבְעַת सात	חֲמִיֵן खमीरमा-उठेको-रोटी	עֲלִיו त्यससँग	תֹּאכְלֶה तिमीले	לֹא- नखानु	3	
<a href="#">H3899</a>	<a href="#">H4682</a>		<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H7651</a>			<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H3808</a>		
מֵאֶרֶץ देशबाट	צִיִּתָּהּ तिमी-निस्केको	יוֹם दिन	אֶת־ ती	תִּזְכֹּר सम्झनु	לְמַעַן ताकि	מִצְרַיִם मिश्रको	מֵאֶרֶץ देशबाट	יִצְאָתָּ तिमी-निस्क्यौ	בְּחַפְזוֹן हतारमा	כִּי किनभने	עָנִי कष्टको
<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2142</a>	<a href="#">H4616</a>	<a href="#">H4714</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H2649</a>		<a href="#">H6040</a>
								חַיֵּיךָ: तिम्रो-जीवनको	יָמֵי दिनहरू	כָּל־ सबै	מִצְרַיִם मिश्रको
								<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H4714</a>	

यो बलिमा खमीर भएको रोटी खानु हुँदैन। तिमीहरूले सात दिनसम्म अखमिरी रोटी खानु पछि। यस रोटीलाई ‘कष्टको रोटी’ भनिन्छ। मिश्र देशमा तिमीहरू कति कष्टमा थियो यसले त्यो सम्झना गर्नमा सहायता गर्छ। सम्झना गर कति चाँडै तिमीहरूले त्यो भूमि छाड्नु पर्यो! तिमीहरूले मिश्र छोडेको त्यो दिनलाई सम्झना गर्नुपछि जब तिमीहरू बाँचेका छौ।

מִן- बाट	יָלִין राति-भरि	וְלֹא- र-नरहोस्	יָמִים दिन	שִׁבְעַת सात	גְּבֻלָּתְךָ सीमामा-तिम्रो	בְּכָל־ सबै	שְׂאֵר खमीर	לְךָ तिम्रो	וַיִּרְאֶה देखिनु-नपरोस्	וְלֹא- र-नदेखिनु	4
		<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H7651</a>	<a href="#">H1366</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H7603</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H3808</a>		
			לְבַקֵּר: बिहानसम्म	הָרִאשׁוֹן पहिलो	בַּיּוֹם दिनमा	בְּעִצְמָהּ साँझमा	תִּזְכֹּר तिमीले-बलिदान-गर्छौ	אֶשֶׁר जो	הַבָּשָׂר मासु		
			<a href="#">H1242</a>	<a href="#">H7223</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H6153</a>	<a href="#">H2076</a>		<a href="#">H1320</a>		

यस देशका मानिसहरूको कसैको घरमा पनि सात दिनसम्म खमीर रहनु हुँदैन। पहिलो दिनको साँझमा चढाएको बलिको मासु पनि अर्को दिन बिहानभन्दा अघि नै खाई सक्नुपर्छ।

אֵלֹהֵינוּ तिम्रा-परमेश्वरले H0430	יְהוָה परमप्रभु H3068	אֲשֶׁר- जुन	שְׁעָרֵי तिम्रा-सहरमा H8179	בְּאֶחָד एउटा H0259	הַפֶּסַח निस्तार H6453	אֶת- ती H0853	לְזִבְחַ बलिदान-चढाउन H2076	תּוֹבֵל तिमीले H3201	לֹא नसक्नेछौ H3808	5
--	-----------------------------	----------------	-----------------------------------	---------------------------	------------------------------	---------------------	-----------------------------------	----------------------------	--------------------------	---

נִתְּן  
दिनुहुन्छ  
H5414

לָךְ:  
तिमीलाई

“परमप्रभु तिमीहरूका परमेश्वरले दिनु हुने भूमिको कुनै पनि शहरमा निस्तारचाडको बलि गर्नु हुँदैन।

שָׁמָּה त्यहाँ H8033	וְשָׁמָּה नाउँ-आफ्नो H8034	לְשָׂכְנֵךְ बसाउन H7931	אֵלֹהֵינוּ तिम्रा-परमेश्वरले H0430	יְהוָה परमप्रभुले H3068	יִבְחָר छान्नुहुन्छ H0977	אֲשֶׁר- जुन	הַמָּקוֹם ठाउँमा H4725	אֶל- त्यो H0413	אֶם- तिर	כִּי बरु-केवल	6
----------------------------	----------------------------------	-------------------------------	--	-------------------------------	---------------------------------	----------------	------------------------------	-----------------------	-------------	------------------	---

מִמִּשְׁבָּט  
मिश्रबाट  
H4714

צֵאתָ  
तिमी-निस्केको  
H3318

מוֹעֵד  
समयमा  
H4150

הַשֶּׁמֶשׁ  
सूर्यको  
H8121

כְּבוֹא  
अस्ताउँदा  
H0935

בְּעָרְבַּ  
साँझमा  
H6153

הַפֶּסַח  
निस्तारको  
H6453

אֶת-  
ती  
H0853

תּוֹבֵחַ  
बलिदान-चढाउनु  
H2076

तिमीहरूले निस्तारचाड बलि खाली परमप्रभु तिमीहरूका परमेश्वरले उहाँको आफ्नो नाउँमा रोज्नु भएको घरमा मात्र चढाउनु पर्छ। त्यहाँ खाली घाम अस्ताएपछि मात्र निस्तारचाड बलि चढाउनु पर्छ। यो दिन पवित्र दिन हुनेछ जति वेला परमेश्वरलाई कसरी तिमीहरूले मिश्र देशबाट बाहिर निकाले त्यो सम्झना गर्नेछौ।

וְהִלַּכְתָּ र-जानू H1980	בְּבֹהֶן बिहान H1242	וּפְנִיתָ र-फर्कनु H6437	בּוֹ त्यसमा	אֵלֹהֵינוּ तिम्रा-परमेश्वरले H0430	יְהוָה परमप्रभुले H3068	יִבְחָר छान्नुहुन्छ H0977	אֲשֶׁר- जुन	בְּמָקוֹם ठाउँमा H4725	וְאֶכְלֶתָ र-खानू H0398	וּבְשָׂלֶתָ र-पकाउनु H1310	7
---------------------------------	----------------------------	--------------------------------	----------------	--	-------------------------------	---------------------------------	----------------	------------------------------	-------------------------------	----------------------------------	---

לֶאֱהָלֶיךָ  
तिम्रा-पालहरूमा  
H0168

परमप्रभु तिमीहरूका परमेश्वरले रोज्नु भएको ठाउँमा निस्तार बलिको मासु पकाउनु पर्छ अनि खानु पर्छ। तब बिहान तिमीहरू घर जान सक्छौ।

לִיהוָה परमप्रभुको-लागि H3068	עֲצֵרֶת विशेष-सभा H6116	הַשְּׂבִיעִי सातौं H7637	וּבַיּוֹם र-सातौं-दिनमा H3117	מִצֵּוֹת अखमिरी-रोटी H4682	תֹּאכְלֶתָ खानू-तिमीले H0398	יָמִים दिन H3117	שִׁשָּׁתָּ छ H8337	8
-------------------------------------	-------------------------------	--------------------------------	-------------------------------------	----------------------------------	------------------------------------	------------------------	--------------------------	---

ס  
—

מְלָאכָה:  
काम  
H4399

תַּעֲשֶׂה  
तिमीले

לֹא  
नगर्नु  
H3808

אֵלֹהֵינוּ  
तिम्रा-परमेश्वरको-लागि  
H0430

तिमीहरूले छ दिनसम्म अखमिरी रोटी खानु पर्छ र सातौं दिनमा केही काम गर्नु हुँदैन। यस दिन परमप्रभु तिमीहरूका परमेश्वरको सम्मानमा विशेष सभाको निम्ति मानिसहरू भेला गर्नु पर्छ।

שִׁבְעוֹת: हप्ता H7620	שִׁבְעָה सात H7651	לְסֹפֵר गन्न	תְּחִלָּה सुरु-गर्नु	בְּקָמָה बालीमा H7054	הָרְמִישָׁה हँसिया H2770	מִהֶחֱלֵל सुरु-गददिखि	לָךְ तिमीले	תְּסַפֵּר- गन्नु	שִׁבְעַת हप्ता H7620	שִׁבְעָה सात H7651	9
------------------------------	--------------------------	-----------------	-------------------------	-----------------------------	--------------------------------	--------------------------	----------------	---------------------	----------------------------	--------------------------	---

“बाली काट्न शुरू गरेको समयदेखि तिमीहरूले सात साता गन्नु पर्छ।

אֲשֶׁר जो H3027	יָדָךְ तिम्रो-हातको H5071	נִדְבַחַת स्वेच्छा-भेटी H5071	מִסֹּת पर्याप्त-रूपमा H4530	אֵלֹהֵינוּ तिम्रा-परमेश्वरको-लागि H0430	לִיהוָה परमप्रभुको-लागि H3068	שִׁבְעוֹת हप्ताको H7620	חָד चाड H2282	וְעָשִׂיתָ र-मनाउनु	10
-----------------------	---------------------------------	-------------------------------------	-----------------------------------	---	-------------------------------------	-------------------------------	---------------------	------------------------	----

אֵלֹהֵינוּ:  
तिम्रा-परमेश्वरले  
H0430

יְהוָה  
परमप्रभुले  
H3068

יְבָרְכֶךָ  
आशिष्-दिनुहुन्छ-तिमीलाई  
H1288

כַּאֲשֶׁר  
जसरी

תִּתֵּן  
तिमीले-दिन्छौ  
H5414

तब परमप्रभु तिमीहरूका परमेश्वरको निम्ति साताहरूको चाड मनाउनुपर्छ। तिमीले उपहार चढाउँन चाहेको कुनै विशेष उपहार चढाऊ। परमप्रभु तिमीहरूका परमेश्वरले कति धेरै आशीर्वाद दिनु भएको छ त्यही परिमाणले उपहार चढाऊ।

וַעֲבַדְתָּ र-तिम्रो-दास H5650	וַבְּתוֹרָה र-तिम्री-छोरी H1323	וַבְּנֵי र-तिम्रो-छोरा	אֶתְּ तिमी	אֶל־תִּמְרָה तिम्रा-परमेश्वरको H0430	יְהוָה परमप्रभुको H3068	לְפָנָי सामु H6440	וְשָׂמַחְתָּ र-आनन्द-मनाउनु H8055	11
--------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------	---------------	--	-------------------------------	--------------------------	---	----

בְּכַרְבָּב तिम्रो-बीचमा-छन् H7130	אֲשֶׁר जो	וְהָאֵלֶּמְנָה र-विधवा H0490	וְהַתְּוֹם र-टुहुरी H3490	וְהַגֵּר र-परदेशी H1616	בְּשַׁעְרֵי तिम्रा-ढोकाभिन्न-छ H8179	אֲשֶׁר जो	וְהַלְוִי र-लेवी H3881	וְנֹאמְתָה र-तिम्री-दासी H0519
--	--------------	------------------------------------	---------------------------------	-------------------------------	--	--------------	------------------------------	--------------------------------------

בְּמִקְוֹם ठाउँमा H4725	אֲשֶׁר जुन	יְבַחֵר छान्नुहुन्छ H0977	יְהוָה परमप्रभुले H3068	אֶל־תִּמְרָה तिम्रा-परमेश्वरले H0430	לְשֹׁכֵן बसाउन H7931	שָׁמוֹ नाउँ-आफ्नो H8034	שָׁם त्यहाँ H8033
-------------------------------	---------------	---------------------------------	-------------------------------	--	----------------------------	-------------------------------	-------------------------

परमप्रभुले आफ्नो नाउँमा विशेष घर रोज्नु हुनेछ र त्यही भूमिमा जाऊ। तिम्रा छोरा-छोरीहरू, कमार-कमारी तथा आफन्तहरू लिएर जाऊ अनि तिमीहरू परमप्रभु तिमीहरूको परमेश्वरको अघि आनन्द मनाऊ। तिमीहरूको शहरहरूमा भएका लेवीहरू, टुहुरा-टुहुरीहरू, विदेशीहरू र विधुवाहरूलाई पनि लैजाऊ।

וּזְכַרְתָּ र-सम्झनु H2142	כִּי कि	עָבַד दास H5650	הָיִיתָ तिमी-थियौ H1961	בְּמִצְרַיִם मिश्रमा H4714	וְשָׂמַרְתָּ र-पालन-गर्नु H8104	וְעָשִׂיתָ र-गर्नु	אֶת־ ती	הַחֲקִים विधिहरू H2706	הָאֵלֶּה: यी-सबै H0428	פ —	12
----------------------------------	------------	-----------------------	-------------------------------	----------------------------------	---------------------------------------	-----------------------	------------	------------------------------	------------------------------	--------	----

सम्झना गर मिश्र देशमा तिमीहरू पनि कमारा-कमारीहरू थियौ। यसकारण होशियारीसित विधिहरू पालन गर।

חָזַד चाड H2282	חָאֲרֹכֹו छाप्राको H5521	תַּעֲשֶׂהָ मनाउनु	לָךְ तिम्रो-लागि	שְׁבַעַת सात H7651	יָמִים दिन H3117	בְּאַסְפָּרָה तिम्रो-सकलन-गर्दा H0622	מִגְרָבָה तिम्रो-खलाबाट H1637	וּמִקְבָּב र-दाख-कोलबाट H3342	13
-----------------------	--------------------------------	----------------------	---------------------	--------------------------	------------------------	---	-------------------------------------	-------------------------------------	----

“खलामा बाली जम्मा गरेपछि र कोलबाट दाख निकालेको सात दिन पछि तिमीहरूले छाप्रा-बासको चाड मनाउनुपर्छ।

וְשָׂמַחְתָּ र-आनन्द-मनाउनु H8055	בְּחַמָּה तिम्रो-चाडमा H2282	אֶתְּ तिमी	וַבְּנֵי र-तिम्रो-छोरा	וַבְּתוֹרָה र-तिम्री-छोरी H1323	וַעֲבַדְתָּ र-तिम्रो-दास H5650	וְנֹאמְתָה र-तिम्री-दासी H0519	וְהַלְוִי र-लेवी H3881	וְהַגֵּר र-परदेशी H1616	14
---	------------------------------------	---------------	---------------------------	---------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	------------------------------	-------------------------------	----

וְהַתְּוֹם र-टुहुरी H3490	וְהָאֵלֶּמְנָה र-विधवा H0490	אֲשֶׁר जो	בְּשַׁעְרֵי तिम्रा-ढोकाभिन्न-छन् H8179
---------------------------------	------------------------------------	--------------	--

आफ्नो शहरमा बस्ने लेवीहरू, विदेशीहरू, टुहुरा-टुहुरीहरू र विधवाहरू लगायत आफ्ना छोरा-छोरीहरू, नोकर-चाकरहरूसँगै यो भोज मनाऊ।

שְׁבַעַת सात H7651	יָמִים दिन H3117	חָאֲרֹכֹו चाड-मनाउनु H2287	לְיְהוָה परमप्रभुको-लागि H3068	אֶל־תִּמְרָה तिम्रा-परमेश्वरको-लागि H0430	בְּמִקְוֹם ठाउँमा H4725	אֲשֶׁר- जुन	יְבַחֵר छान्नुहुन्छ H0977	יְהוָה परमप्रभुले H3068	15
--------------------------	------------------------	----------------------------------	--------------------------------------	---	-------------------------------	----------------	---------------------------------	-------------------------------	----

כִּי किनभने	יְבַרְכֶּךָ आशिष्-दिनुहुन्छ-तिमीलाई H1288	יְהוָה परमप्रभुले H3068	אֶל־תִּמְרָה तिम्रा-परमेश्वरले H0430	בְּכָל सबै H3605	תְּבוֹאֲתָה उब्जनीमा H8393	וּבְכָל र-सबै H3605	מַעֲשֵׂה काममा H4639	יְיָ तिम्रो-हातको H3027
----------------	---	-------------------------------	--	------------------------	----------------------------------	---------------------------	----------------------------	-------------------------------

וְהָיִיתָ र-हुनेछौ H1961	אָךְ केवल H0389	שְׂמַח आनन्दित H8056
--------------------------------	-----------------------	----------------------------

परमप्रभु तिमीहरूका परमेश्वरले रोज्नु भएको विशेष ठाउँमा यो पर्व सात दिनसम्म मनाऊ। यो तिमीहरूका परमेश्वरको सम्मानमा मनाऊ। तिमीहरू अत्यन्तै आनन्दित हुनुपर्छ परमप्रभु तिमीहरूका परमेश्वरले तिमीहरूको बालीलाई र तिमीहरूले जे गछौं त्यसमा आशीर्वाद दिनु भएको छ।

בְּמִקּוֹם	אֶלְהֵיָךְ	יְהוָה	אֶתְּ	זְכוּרָךְ	כָּל־	יִרְאֶה	בְּשָׁנָה	אֶפְעָמִים	שְׁלוֹשׁ	16
ठाउँमा	तिम्रा-परमेश्वरको	परमप्रभुको	सामु	ती	पुरुषहरू	सबै	देखा-पर्नुपर्छ	वर्षमा	पटक	तीन
<a href="#">H4725</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2138</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H8141</a>	<a href="#">H6471</a>	<a href="#">H7969</a>

יִרְאֶה	וְלֹא	הַסּוֹכֹת	וּבְחַג	הַשָּׁבָעוֹת	וּבְחַג	הַמַּצּוֹת	בְּחַג	יְבֹחֵר	אֲשֶׁר
देखा-नपरोस्	र-नदेखा-पर्नु	छाप्रोको	र-चाडमा	हप्ताको	र-चाडमा	अखमिरी-रोटीको	चाडमा	छान्नुहुन्छ	जुन
<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5521</a>	<a href="#">H2282</a>	<a href="#">H7620</a>	<a href="#">H2282</a>	<a href="#">H4682</a>	<a href="#">H2282</a>	<a href="#">H0977</a>	

אֶתְּ	פָּנֵי	יְהוָה	רִיקָם:
ती	सामु	परमप्रभुको	रिक्तो-हातले
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H7387</a>

“परमप्रभु तिमीहरूका परमेश्वरले विशेष ठाउँ भनी रोज्नु हुने ठाउँमा वर्षमा तीन पल्ट तिमीहरूका मानिसहरू भेला हुनैपर्छ। तिनीहरू अखमिरी रोटीको चाडमा, साताहरूको चाडमा र छाप्रो-बासको चाडमा भेला हुनु पर्छ। त्यहाँ भेट गर्न आउने प्रत्येक मानिसले बलि ल्याउनु पर्छ।

נִתַּן	אֲשֶׁר	אֶלְהֵיָךְ	יְהוָה	כְּבִרְכָת	יְדֹ	כְּמִתְנַת	אִישׁ	17
दिनुभयो	जो	तिम्रा-परमेश्वरको	परमप्रभु	आशिषको-अनुसार	आपनो-हातको	दानको-अनुसार	प्रत्येक-व्यक्तिले	
<a href="#">H5414</a>		<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1293</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H4979</a>	<a href="#">H0376</a>	

ס :לָּ  
— तिमीलाई

परमप्रभुले उसलाई कति धेरै आशीर्वाद दिनु भएको छ त्यो सोचेर जति दिन सपछ उसले बलि दिनुपर्छ।

אֶלְהֵיָךְ	יְהוָה	אֲשֶׁר	שְׁעָרֶיךָ	בְּכָל־	לָּ	תִּתֶנּוּ	וְשֹׁרְרִים	שְׁפָטִים	18
तिम्रा-परमेश्वरले	परमप्रभु	जुन	तिम्रा-सहरहरूमा	सबै	तिमीले	नियुक्त-गर्नु	र-प्रशासकहरू	न्यायधीशहरू	
<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H8179</a>	<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H7860</a>	<a href="#">H8199</a>	

צִדְקָ:	מִשְׁפָּט	הַעַם	אֶתְּ	וְשֹׁפְטוֹ	לְשִׁבְטֶיךָ	לָּ	נִתַּן
धार्मिक	न्यायको	मानिसहरूलाई	ती	र-न्याय-गरून्	तिम्रा-कुलहरूको-लागि	तिमीलाई	दिनुहुन्छ
<a href="#">H6664</a>	<a href="#">H4941</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H8199</a>	<a href="#">H7626</a>		<a href="#">H5414</a>

“परमप्रभु तिमीहरूका परमेश्वरले तिमीहरूलाई दिनु भएको प्रत्येक शहरमा न्यायकर्ता तथा अधिकारीहरू हुने मानिसहरूलाई रोज। प्रत्येक कुल समूहले यस्तो गर्नुपर्छ। यी मानिसहरू निष्पक्ष न्याय गर्ने योग्य हुनुपर्छ।

הַשֹּׁחַד	כִּי	שֹׁחַד	תִּקַּח	וְלֹא־	פָּנִים	תִּכְרֹךְ	לָּ	מִשְׁפָּט	תִּטֹּה	לֹא־	19
घूसले	किनभने	घूस	घूस	र-नलिनू	अनुहार	मुख	नहेर्नु	नपक्षपात-नगर्नु	न्याय	नबिगार्नु	
<a href="#">H7810</a>		<a href="#">H7810</a>	<a href="#">H3947</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H6440</a>		<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H4941</a>	<a href="#">H5186</a>	<a href="#">H3808</a>	

צִדְקָ:	דְּבָרֵי	וַיִּסְלַף	חַכְמַיִם	עֵינָי	יַעֲוֹר
धर्मिहरूको	कुराहरू	र-विकृत-पाँछ	बुद्धिमानहरूको	आँखा	अन्धो-बनाउँछ
<a href="#">H6662</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H5557</a>	<a href="#">H2450</a>		<a href="#">H5786</a>

जब तिमीहरूले न्याय गर्दा निष्पक्ष हुनुपर्छ, पक्षपाती हुनु हुँदैन। अनि तिनीले पैसा घूसको रूपमा लिनु हुँदैन। पैसाले ज्ञानी मानिसलाई अन्धो बनाउँछ अनि ज्ञानी मानिसहरूका कुराहरू बदली हुन्छन्।

יְהוָה	אֲשֶׁר־	הָאָרֶץ	אֶתְּ	וַיִּרְשָׁתָּ	תְּחַוֶּה	לְמַעַן	תִּרְדָּף	צִדְקָ	צִדְקָ	20
परमप्रभु	जुन	देश	ती	र-अधिकारमा-लिन्छौ	तिमी-बाँचेछौ	ताकि	अनुसरण-गर	न्याय-नै	न्याय	
<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3423</a>	<a href="#">H2421</a>	<a href="#">H4616</a>	<a href="#">H7291</a>	<a href="#">H6664</a>	<a href="#">H6664</a>	

ס	:לָּ	נִתַּן	אֶלְהֵיָךְ
—	तिमीलाई	दिनुहुन्छ	तिम्रा-परमेश्वरले
		<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H0430</a>

उद्धारता अनि न्याय! तिमीहरूले सधैं असल अनि राम्रो हुन कोशिस गर्नु पर्छ। तब परमप्रभु तिमीहरूका परमेश्वरले दिनु भएको भूमिमा अधिकार गर्ने छौ र जीउने छौ।

